

M

Beth

M

*England's Favourite Kitchen  
from Shakespeare's Favourite Verona*





Beth, l'interpretazione dello stile inglese in cucina.  
Con Beth, Martini presenta la cucina a telaio,  
tipica dei cottages e delle mansion americane.

La finitura Grigio Francese, accompagnata da tocchi  
di prezioso Canaletto Dark, sull'isola e nei cassetti  
in legno massiccio, rendono lo spazio cucina elegante e raffinato.

Dettagli metallici su cappa, maniglie e cassetti con frontali in acciaio martellato,  
valorizzano e illuminano ancor di più la composizione,  
anche grazie all'accostamento con le superfici  
in marmo Calacatta oro.



*Beth, an interpretation of the English style in the kitchen.  
With Beth, Martini introduces the framed kitchen,  
typical of American cottages and mansions.*

*A Grigio Francese finish, accompanied by touches  
of precious Canaletto Dark, on the island and in the drawers  
made of solid wood, make the kitchen space elegant and refined.*

*The metal details on hood, handles and drawers  
enhance and illuminate even more the composition,  
also thanks to the combination with the surfaces  
in Calacatta gold marble.*





Dalla cucina si intravede un'apertura su una zona relax, più appartata, dove intrattenersi in massima tranquillità con la famiglia o con gli amici. La zona colazione con ante rientranti, prese di corrente e luci led, permette di contenere e utilizzare tutti gli utensili necessari, come bollitore, macchina del caffè o tostapane, nonché tazze, caffè e infusi di ogni tipo.

L'isola presenta un tavolo in Canaletto Dark, con gamba tornita e piano in marmo Calacatta oro, dove gustare un veloce caffè mattutino o uno sfizioso brunch domenicale.



*Next to the kitchen, there is a secluded relaxation area, where you can spend time in full calm with family or friends. The breakfast area with recessed doors, power sockets and led-lights allows you to stock and use all the necessary utensils, such as kettle, coffee machine or toaster, as well as cups, coffee and infusions of all kinds.*

*The island features a Canaletto Dark table with turned leg and Calacatta gold marble top, to enjoy a quick morning coffee or a delicious Sunday brunch.*

Isola e zona lavaggio, due zone clou della cucina, che creano spazi differenti in cui contenere, preparare il cibo e muoversi in perfetta armonia, accompagnati dalla natura che puntualmente fa capolino dalle finestre.

Grigio Francese e finitura Canaletto Dark sono sempre presenti, con una delicata ma calda nota country.

Il modulo che contiene taglieri e vassoi permette di avere sempre a portata di mano gli accessori necessari per preparare e servire le pietanze.



*Island and sink area, two key areas of the kitchen, which offer spaces for keeping stuff, preparing food and moving around in perfect harmony, accompanied by nature peeking out of the windows.*

*Grigio Francese and Canaletto Dark finishes are always present, with a delicate and warm country note.*

*The island cabinet containing chopping boards and trays allows you to always have at hand the accessories necessary for preparing and serving the dishes.*





Gli elettrodomestici ad incasso sono pannellati, per mantenere una linea pulita e una formalità estetica coerente. Gli inserti in vetro creano un giocoso movimento di luce.

Tutta la zona colonne è in finitura Grigio Francese e nasconde in sé una funzionale e praticissima area dispensa, con cesti con guide ad estrazione totale, piano di lavoro e ripiani sagomati. Un luogo prezioso ove contenere, utilizzare e poi nascondere alla vista ogni nostro piccolo elettrodomestico.

Pomelli e maniglie sono in ottone massiccio lucidato a mano con una leggera patinatura. La zona di "presa" riporta una lavorazione realizzata con una fusione di alluminio e peltro.



*The built-in appliances are panelled, to maintain a clean and formally coherent aesthetics. Glass inserts create a playful movement of light.*

*The whole column area Grigio Francese finish and hides an extremely functional and useful pantry area, with full pull-out baskets, worktop and shaped shelves.*

*A great space to keep, use and then hide from view all the small appliances.*

*Solid brass hand polished knobs and handles are covered with a light patina.*

*The handle grips are made with a fusion of aluminum and pewter.*

La zona della cucina si apre su un luminoso bovindo, dove trova spazio una rilassante e riservata area pranzo, per trascorre quieti momenti di pace e riposo, osservando il paesaggio circostante.

Il tavolo rotondo, in Canaletto Dark, arricchito da dettagli laccati e da un profilo ad effetto metallo sul bordo, invita ad accomodarsi sulla panca o su una confortevole sedia coordinata, rivestita in morbido velluto.



*The kitchen area opens onto a bright bow window, with a relaxing and private dining corner, to spend quiet moments of peace and rest, observing the surrounding landscape.*

*A round table, in Canaletto Dark, enriched with lacquered details and a metal effect edge profile, invites you to sit down on the bench or on a comfortable chair upholstered in soft velvet.*





M

Da una porta ben integrata nella composizione, a lato della zona colonne, si accede ad una comodissima e spaziosa dispensa, proposta in colore laccato Verde Oliva.

La posizione della stanza è stata pensata per non ostacolare il passaggio nel momento in cui è necessario prendere i vari ingredienti utili alla preparazione delle pietanze, o gli utensili di cui abbiamo bisogno.



*A door integrated into the kitchen next to the column area, leads to a spacious pantry proposed in Verde Oliva lacquered colour.*

*The location of this room has been planned so that it leaves the passage clear whenever you need to take various ingredients or tools while cooking.*



A completamento della dispensa,  
una base lavello con cassetti refrigerati  
e un modulo con frontali  
in metallo martellato.

*A sink base unit with refrigerated drawers  
and a unit with hammered metal fronts  
complete the pantry equipment.*

La dispensa prevede una ampia zona dedicata a riporre le stoviglie, come nella migliore tradizione delle butler's pantry. Con una illuminazione led puntuale su ogni scaffale, è molto facile avere una visione chiara di tutto quello che si trova al suo interno, anche nelle ore serali. In basso, molte scatole in legno massiccio sono davvero funzionali per il contenimento di frutta e verdura. Una parete con boiserie dogata scalda l'ambiente e ricrea un'atmosfera molto confortevole.

*The pantry offers a large dedicated area to put away the tableware, in the best tradition of a butler's pantry. Each shelf is led illuminated, which makes it very easy to have a clear view of everything inside, even in the evening hours. Below, there are wooden boxes for keeping fruits and vegetables. A slatted panel wall makes the room warmer and brings a comfortable atmosphere.*





Morbide gambe tornite caratterizzano il tavolo in noce Canaletto Dark, coordinate alle sedie dallo schienale curvo, in perfetto abbinamento di stile e cromia.

*Soft turned legs characterize the Canaletto Dark walnut table, coordinated with the curved back chairs, in perfect combination of style and colour.*



Nell'isola trovano spazio 4 cassetti con superficie metallica ad effetto martellato. Un materiale da rivestimento inalterabile, durevole e igienico.

*The island has space for 4 drawers with a hammered effect metal surface. An unalterable, durable and hygienic covering material.*



Un piccolo ma organizzatissimo spazio, dove tutto è a portata di mano ma allo stesso tempo può rimanere riservato, grazie alle comode ante rientranti. L'illuminazione led aiuta, all'occorrenza, a riporre e ad estrarre tazze e piattini e a lavorare con maggiore facilità.

*A small but well organized space, where everything is close at hand, but at the same time can remain reserved, thanks to the comfortable pocket doors. The led lighting helps, when necessary, to place and remove cups and saucers and to work more easily.*



Vassoi e taglieri inseriti nell'isola sono sempre pronti all'uso, ottimi per tagliare e servire le pietanze. Realizzati in rovere, i vassoi sono arricchiti da eleganti maniglie in pelle. Tenerli nascosti sarebbe un peccato!

*Trays and chopping boards inserted in the island are always ready for use, excellent for cutting and serving dishes. Made of oak, the trays are enriched with elegant leather handles. Keeping them hidden would be a sin!*

Sedia / Chair

PERVINCA

Finitura Canaletto Dark, rivestimento tessuto.

*Canaletto Dark finish, fabric covering.*



INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL DETAILS

H: 79 cm L: 62 cm P: 60 cm HS: 50 cm

Tavolo / Table

ROBERT

Tavolo rotondo, finitura Canaletto Dark e laccato con dettagli effetto metallo.

*Round table, Canaletto Dark finish and lacquered with metal effect details.*



INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL DETAILS

Ø 170 cm H: 78 cm



Con Beth, la cucina creata da RC Design in stretta collaborazione con i designer di Martini Interiors, rappresentiamo e reinterpretiamo lo stile inglese, con la qualità e la cura dei dettagli che ci contraddistinguono.

La composizione in finitura Blu Navy rispetta le proporzioni e le simmetrie, ma allo stesso tempo risulta morbida e piacevole alla vista, oltre che pratica e funzionale.

La generosa zona dispensa si presenta nella finitura Calce, con al suo interno un piano di lavoro pratico e funzionale grazie all'uso del quarzo, cesti e ripiani in Frassino Grigio, davvero fondamentali per accogliere oggetti, alimentari e piccoli elettrodomestici. L'illuminazione interna rende la zona di lavoro ancora più sofisticata.



*With Beth, the kitchen created by RC Design in close collaboration with the designers of Martini Interiors, we represent and reinterpret the English style, with the quality and attention to detail that distinguish us.*

*The composition in Blu Navy finish respects the proportions and symmetries, but at the same time is soft and pleasant to the eye, as well as practical and functional.*

*The generous pantry area is presented in the Calce finish, with a practical and functional worktop inside thanks to the use of quartz, baskets and shelves in Frassino Grigio, really essential to accommodate objects, groceries and small appliances. Interior lighting makes the work area even more sophisticated.*





Una zona cottura dall'aspetto molto professionale, grazie all'inserimento del blocco in acciaio inox di Steel e i tanti cestoni attrezzati, sono l'elemento caratterizzante questa area della cucina. La cappa poi, con uno schienale in acciaio inox, è l'elemento rappresentativo, maestosa ed elegante, realizzabile a misura. Si aggiungono ai tanti particolari anche le maniglie a conchiglia in finitura inox, che donano un tocco di lucentezza. Due colonnine apribili ai lati dei cestoni nascondono pratici e utilissimi vassoi. Lo schienale dogato arricchisce la composizione e le mensole in vetro con cornice in legno laccato, così illuminate, conferiscono un ulteriore tocco di preziosa eleganza.



*A professional style cooking area, thanks to a stainless steel cooking block by Steel and the equipped deep drawers, is the central element of this part of the kitchen. A custom made hood, with a stainless steel backsplash, becomes its key element, majestic and elegant. The shell-shaped handles in stainless steel finish are an additional detail, which gives a touch of shine. Two opening units on the sides of the baskets hide useful trays. The slatted backsplash enriches the composition and the glass shelves with lacquered wooden frame, filled with light, add a further touch of precious elegance.*



Uno spazio assolutamente fantastico, perché racchiude più funzioni, che restano nascoste grazie alle due antine rientranti. Contenimento di piccoli oggetti nelle griglie superiori di diversa capienza, zona lavoro per piccoli elettrodomestici o di ricarica di smartphone per merito della prese di corrente. Il tutto in una combinazione di Blu Navy e Frassino Grigio di gran gusto.

*An absolutely fantastic space, because it contains several functions, which remain hidden thanks to the two pocket doors. Boxes for smaller objects in the upper grids of different capacities, working area for small appliances or for recharging smartphones thanks to the integrated sockets. All this in a tasteful combination of Blu Navy and Frassino Grigio.*



Sotto al piano cucina trova spazio una zona di contenimento per bottiglie, suddivisa in vari spicchi e vani e molto utile per accedere velocemente ai vini che non necessitano di refrigerazione.

*Under the kitchen worktop there is a special unit for bottles, divided into various segments and compartments, which is very useful to quickly access the wines that do not require refrigeration.*



Graziose mensole in vetro di varie dimensioni, incorniciate da legno laccato e impreziosite da una illuminazione al loro interno creano uno spazio cucina davvero caldo ed invitante. Un ulteriore nota glamour arriva dallo schienale dogato in finitura laccata Blu Navy...un vero tocco di eleganza.

*Graceful glass shelves of various sizes, framed with lacquered wood and embellished with inner lighting create a truly warm and inviting kitchen space. A further touch of glamour comes from the slatted back panel in a Blu Navy lacquered finish... a real touch of elegance.*



Un sinuoso portapiatti, caratterizzato da morbide linee curve, impreziosisce la zona lavaggio. Pratiche mensole porta spugne con ganci per appendere gli utensili da cucina, agevolano le diverse attività in cucina.

*A wooden plate rack, characterised by soft curved lines, decorates the washing area. Handy sponge holder shelves with hooks for hanging kitchen tools facilitate the various kitchen activities.*



Studio dello spazio e cura del dettaglio contraddistinguono la nostra isola attrezzata. Elemento d'arredo ma anche spazio funzionale, personalizzabile secondo le diverse esigenze. Con i cassetti, lo spazio di appoggio in basso e la straordinaria ribaltina che contiene le prese di corrente, sarà davvero un piacere cucinare!

*Optimisation of space and attention to detail distinguish our equipped island. It is a furnishing element, but also a functional space, customisable according to different needs. With the drawers, the storage space below and the extraordinary sockets flap, cooking will become a real pleasure!*



Un piccolo vano apribile che non è solo uno spazio funzionale, ma rappresenta l'elevata possibilità di personalizzazione. Al suo interno un grande tagliere, accessorio fondamentale in cucina ma che non sappiamo mai dove riporre e che qui trova la sua collocazione ideale.

*A small opening compartment that is not only a functional space, but represents the high customisation capacity. Inside there is a large chopping board, an essential accessory to the kitchen, which is never easy to store and which finds its perfect location here.*



Come per il porta piatti, anche sopra al forno sono stati pensati sinuosi spazi contenitivi per accogliere le leccarde e i vassoi necessari alla cottura. Gli interni in Frassino Grigio creano un gioco di accostamenti che movimentano l'andamento della composizione e conferiscono un tocco personale.

*As the plate rack, curve-shaped storage spaces have also been designed above the oven to contain the dripping pans and trays needed for cooking. The interiors in Frassino Grigio create a game of combinations that enliven the composition and give it a personal touch.*



Per garantire che la cucina rimanga un luogo di benessere, i cesti per la raccolta dei rifiuti si nascondono con eleganza all'interno di una base estraibile. Grazie ai materiali di alta qualità, sono facili da pulire e consentono di conservare i rifiuti garantendo igiene e pulizia in cucina.

*To ensure that the kitchen remains a place of well-being, the waste collection bins are elegantly hidden inside a pull-out base. Thanks to high quality materials, they are easy to clean and allow you to store waste while ensuring hygiene and cleanliness in the kitchen.*

Sedia / Chair

IRIS

Finitura Blu Navy, rivestimento tessuto.  
*Blu Navy finish, fabric covering.*



INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL DETAILS

H: 79 cm    L: 62 cm    P: 60 cm    HS: 50 cm

Tavolo / Table

ALEX

Tavolo allungabile rettangolare con gambe tornite in finitura Frassino Grigio.  
*Rectangular extendable table with turned legs in Frassino Grigio finish.*



INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL DETAILS

L: 200 cm    W: 100 cm    H: 78 cm



Beth — Laccato Grigio Francese e Canaletto Dark  
*Beth — Grigio Francese and Canaletto Dark lacquered*



Beth — Laccato Blue Navy e Frassino Grigio  
*Beth — Blu Navy and Frassino Grigio lacquered*



Project / RC Design

**VERONA FLAGSHIP STORE**

Piazza Cittadella, 3  
37122 Verona - ITALY  
+39 045 8240278

**HEADQUARTERS | PRODUCTION | DELIVERIES**

Via Madonna, 408/A  
37051 Bovolone (VR) - ITALY  
+39 045 7100784

[WWW.MARTINI-INTERIORS.COM](http://WWW.MARTINI-INTERIORS.COM)

[INFO@MARTINI-INTERIORS.COM](mailto:INFO@MARTINI-INTERIORS.COM)

**MARTINI**<sup>®</sup>  
ITALIAN LUXURY INTERIORS